RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0005
Licence Number 腹昭編號	L1239

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

•	unde	erment	ioned resident	nder Part 3, S ial care home 《殘疾人士院			of the Re	esidential(_條獲發牌		(Persons	with Dis	sabilities)	Ordinance in res	spect of the
		資料- Nam	– e (in English)		_	ety for the B the Aged Bl			in Chinese)		香港盲。	人輔導會力	九龍盲人安老院	
	(b)	名稱 (i)	(英文) Address of h 院舍地址	ome 5/F-7/F, 248	3 Nam Che	eong Street,	Sham Sh	ui Po, Kow	中文) loon					
		(ii)	Premises who 可開設院舍	ere home may		街 248 號 5 ed 同上	· 丁俊王 ·	/ 丁俊						
				cularly shown 圖則第0005					1	l with and	approved	by me.		
	(c)		imum number 可收納的最多	of persons tha 多人數78		ential care h	nome is ca	pable of ac	commodati	ng				
•	獲發	上述	完舍牌照人士	ompany to who		h this licenc	e is issued	d in respect						
	(a) (b)		ess	(英文)		ng Kong So	ciety for t	he Blind		Company (公司名稱 (•	*	香港盲人輔導	[會
		地址	·	龍深水埗南昌										
	perso	ons wi	th disabilities	named in parag of the followir 可已獲批准營	ng type:_	Hig	gh Care Le	evel		or otherw 高度照			f a residential car 殘疾人士院舍。	re home for
			ice is valid		months	effective	from the	date of	issue to	cover the	period	from	1 May 2025	to
	本牌	照由第	ober 2026 簽發日期起生 計算在內。	inclusive. 效,有效期為	18	個月,自		2025 年	5月1日		至	2026	年10月31日	止,
•			e is issued sub 有下列條件-	oject to the foll	owing con	nditions —								
•	Disa	bilities	s) Ordinance i	n the event of	a breach of	f or a failure	e to perfor	m any of the	ne condition	s set out in	n paragra	ph 6 above	l Care Homes (P e. ,撤銷或暫時吊釒	
		2025	5年5月1日									(E	□簽署)	
		D	ate 日期							_	Hong Ko	ong Specia	of Social Welfare al Administrative 为區社會福利罗	Region

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。